

## SHIMANO

#### SHIMANO AMERICAN CORPORATION

One Holland, Irvine, CA 92618 U.S.A. Phone: +1-877-577-0600

#### SHIMANO EUROPE FISHING HOLDING B.V.

Industrieweg 24, 8071 CT Nunspeet, The Netherlands Phone: +31-341-272222

#### SHIMANO (EUROPA)GMBH

Diessemer Bruch 114 F, 47805 Krefeld, Germany Phone: +49-2151-55670

#### SHIMANO U.K. LTD.

Unit 1A, Vale Park Business Centre, Vale Park, Evesham, Worcestershire WR11 6GN, United Kingdom Phone: +44-1386-425820

#### SHIMANO ITALY FISHING S.R.L.

Via Privata Maestri del Lavoro 29, 20025 Legnano Milano, Italy Phone: +39-0331-742711

#### SHIMANO CANADA LTD.

685 The Queensway, Peterborough, Ontario K9J 7J6, Canada Phone: +1-705-745-3232

#### DUNPHY HOLDING PTY. LTD.

UNIT1, Block A, 1-3 Endeavor Road, Caringbah, NSW 2229, Australia Phone: +61-2-9526-2144

#### SHIMANO (SINGAPORE) PTE. LTD.

20 Benoi Sector, Jurong Town, Singapore 629852 Phone: +65-6265-4777

#### SHIMANO INC.

3-77 Oimatsu-cho Sakai Osaka 590-8577 Japan Phone: +81-72-223-3957

Printed in Malaysia/Imprimé au Malysien/Impreso en Malaysia

03 (030225)

#### MAINTENANCE

Your Shimano reel is designed to provide years of dependable performance when properly maintained and lubricated. Exercise care when lubricating. Excess grease and oil can flow into places where it might hinder the performance of the reel. On most parts, only a light coat of grease or a few drops of oil are required. To clean after each use, rinse the reel under a light mist of warm water. This will rines away dirt and breakdown salt before it deposits onto the reel. Dry the reel with a soft cloth. Next, spray a water-displacing lubricant or synthetic protectant onto a soft dry cloth. Rub evenly onto the reel to spread a thin protective layer of lubricant. (Do not spray the lubricant directly onto the reel as it can penetrate into the inner workings and breakdown any grease or oil required in maintaining the reel's functionality.) Shimano recommends that your reel be professionally cleaned and lubricated at least once a year by an authorized Shimano Warranty Service Center in your area.

#### ORDERING PARTS

When ordering replacement parts, always give the model number of the reel, the part number and description. Mail or phone your request to your nearest Shimano Warranty Service Center. If available, the part will be delivered promptly. Different payment options are available depending upon the Warranty Service Center. It is best to call your nearest Shimano Warranty Service Center and discuss the options available to you.

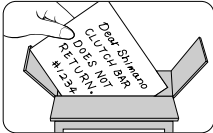
#### REPAIR

The Shimano Service Plus network is ready to repair and service all of your Shimano fishing reels. Shimano highly recommends that you refer any servicing and regular maintenance to an authorized Shimano Warranty Service Center in your area where (at your request) it will be cleaned, lubricated, adjusted and inspected for signs of wear or damage.

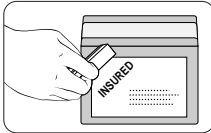
When returning a reel for service; pack the item in a sturdy package with adequate padding for protection. Enclose a note describing the problem, if any, or service needed. Include the model number of the product enclosed, daytime telephone number and a address. Mail it insured to your local authorized Shimano Warranty Service Center.



Pack it well. Emballez avec précautions. Empaquételo bien.



Tell us the problem. Indiquez le problème. Díganos el problema.



Insure and ship. Assurez et postez. Asegúrelo y envíelo.

#### WARRANTY

Shimano warrants to the original purchaser that this product will be free from non-conformities in material or workmanship for the period of one year from the date of purchase. **Please keep your receipt for all warranty claims.** To request warranty repairs (or non-warranty service) send your reel, postage pre-paid, to the Shimano Warranty Service Center nearest you. Retailers and wholesale outlets are not required or authorized to perform warranty repairs or exchanges on behalf of Shimano, nor are they authorized to modify this warranty in any way. In the case of warranty repair requests **(within 1 year of purchase date)**. A dated sales receipt must accompany the warranty claim. Please follow the shipping instructions outlined in the REPAIR section of this document.

Please fill out the enclosed registration card so that we may better meet your needs.

Thank you for purchasing a Shimano fishing reel.

#### SHIMANO

Shimano's fine fishing tackle carries on a tradition of quality and pride started in 1921 with Shimano's first product, a bicycle freewheel. That same tradition of quality and pride is in every product Shimano manufactures; cold forging, bicycle components, fishing tackle, and the future.

#### SHIMANO CARES

Literature and packaging included with this product is recycled and recyclable. Please return it to a suitable recycling facility.



To respect the environment SHIMANO uses recycled paper. Please do not litter. This is a recyclable paper product.

#### ENTRETIEN

Votre moulinet Shimano est concu pour vous procurer des annees de performance fiable s'il est correctement entretenu et lubrifié. Faites attention lors de la lubrification. L'excès de graisse ou d'huile peut se repandre dans des endroits ou il peut nuire aux performances du moulinet. Sur la plupart des pieces, seule une legere couche de graisse ou quelques gouttes d'huiles sont necessaires. Pour nettoyer apres chaque utilisation, rincez le moulinet sous une legere vaporisation d'eau chaude. Ceci rincera la crasse et dissoudra le sel avant qu'ils ne se déposent sur le moulinet. Sechez le moulinet avec un chiffon doux. Vaporisez ensuite un lubrifiant deplacant l'eau ou un protecteur synthétique sur un chiffon doux et sec. Frottez le moulinet de facon egale afin d'etaler une mince couche de protection ou de lubrifiant. (Ne vaporisez pas le lubrifiant directement sur le moulinet, il peut penetrer le mecanisme interne et decomposer la graisse ou l'huile necessaire a maintenir le fonctionnement du moulinet. Shimano vous recommande de faire nettoyer et lubrifier votre moulinet au moins une fois par an en vous adressant au centre de service apres-vente agree de votre region.

#### COMMANDE DE PIECES

Lors de la commande de pieces de rechange, indiquez toujours le numero de modele du moulinet, le numero de la piece et sa description. Envoyez votre demande ou telephonnez au Centre de Garantie Shimano le plus proche. Si la piece est disponible. elle sera livree au plus tot. Differentes options de paiement sont disponibles selon le Centre de Garantie. Mieux vaut appeler le Centre de Garantie Shimano le plus proche et discuter des options disponibles.

#### RÉPARATIONS

Le reseau du Service Plus Shimano est a votre disposition pour toute reparation et service apres-vente de vos moulinets Shimano. Shimano vous recommande de vous adresser au Centre de Garantie Shimano de votre region pour toute reparation et entretien ou (sur votre demande), vos moulinets seront nettoyes, lubrifies, ajustes et inspectes pour tout signe d'usure ou de degat. Lors de l'envoi d'un moulinet pour reparation: emballez-le dans un colis resistant avec les protections necessaires. Joignez une note decrivant le probleme s'il y a lieu ou la reparation a effectuer. Indiquez le numero de modele du produit, votre numero de telephone de jour et votre adresse. Envoyez-le assure au Centre de Garantie Shimano de votre region.

#### MANTENIMIENTO

Su carretel Shimano está diseñado para darle años de confiable performance si es mantenido y lubricado apropiadamente. Ponga cuidado al lubricarlo. El exceso de grasa y aceite puede fluir hacia lugares en donde podría obstaculizar la performance del carretel. Una fina capa de grasa o unas pocas gotas de aceite es todo lo que se requiere. Para lavarlo después del uso, enjuague el carretel en un vapor de agua caliente. Esto lavará el sucio y disolverá la sal antes de que se deposite en el carretel. Seque el carretel con un paño suave. Enseguida, rocíe en un paño seco un lubricante que desplace el agua o un protector sintético. Frote en forma pareja el carretel para esparcir una capa protectora fina de lubricante. (No rocíe el lubricante directamente hacia adentro del carretel ya que puede penetrar en los mecanismos interiores y disolver cualesquiera grasas o aceites requeridos para mantener la funcionalidad del carretel.) Shimano recomienda que su carretel sea limpiado y lubricado profesionalmente por lo menos una vez al año por un Centro de Servicio de Garantía Shimano autorizado en su área.

#### ORDENANDO REPUESTOS

Al pedir repuestos, siempre dé el número de modelo del carretel, el número del repuesto y la descripción. Haga su pedido por correo o por teléfono a su Centro de Servicio de Garantía Shimano más cercano. Si está disponible, el repuesto será enviado prontamente. Opciones de pago diferentes están disponibles dependiendo del Centro de Servicio de Garantía. Es mejor llamar a su Centro de Servicio de Garantía Shimano más cercano y discutir las opciones disponibles para Ud.

#### REPARACIÓN

La red Shimano Service Plus está lista para reparar y dar servicio a todos sus carreteles de pesca Shimano. Recomendamos altamente que Ud. encargue a un Centro de Servicio de Garantía autorizado en su área cualquier servicio o mantenimiento regular en donde, (a su pedido) será limpiado, lubricado, ajustado e inspeccionado por si tiene señales de desgaste o daño. Cuando mande un carretel para que le den servicio, empaquételo en forma sólida con un acolchonado protector adecuado. Adjunte una nota describiendo el problema, si lo hubiera, o el servicio que necesita. Incluya el número de modelo del producto incluido, su número de teléfono de día y una dirección. Mándelo por correo, asegurado, a su Centro de Servicio de Garantía Shimano autorizado local.

#### CONGRATULATIONS

You have chosen the superb quality and outstanding performance of a Shimano engineered product.

#### FÉLICITATIONS

Vous avez choisi les performances exceptionnelles et la qualité d'un produit conçu par Shimano.

#### FELICIDADES

Usted ha escogido la calidad superior y el rendimiento sobresaliente de un producto diseñado por los ingenieros de Shimano.

#### WARRANTY SERVICE CENTERS

##### (U.S.A)

To receive the location of the nearest authorized warranty center to you please visit us on the internet at **http://www.shimano.com**, call us toll free at **(800) 833-5540** for an automated touch tone listing, or call **(877) 577-0600** 8-5 PST to speak directly to a service representative.

##### (Canada)

##### Québec, Maritimes

•Service Shiman-Au-Peche Inc.
9490 Transcanadienne
St.Laurent, Quebec H4S 1R7
Tel:(514) 956-9695
Fax:(514) 956-0181

•Eric's Reel Shop (reels only)
16 Osborne Avenue
Dartmouth, Nova Scotia B2W 1H8
Tel:(902) 463-8758

##### Ontario

•Classic Sports of Canada Ltd.
655 The Queensway; Unit #9
Peterborough, Ontario K9J 7M1
Tel:(705) 741-0636
Fax:(705) 741-2718

•A. Aikman Sporting Goods & Repair
3010 Novar Road
Mississauga, Ontario L5B 1S4
Tel:(905) 277-3595
Fax:(905) 277-0088

##### Manitoba, Saskatchewan

•Jaycee's Rod & Reel Repair
547 Vaughan Avenue
Selkirk, Manitoba R1A OT2
Tel:(204) 482-7477
Fax:(204) 785-8255

##### Alberta, British Columbia,

##### Yukon & Northwest Territories

•Gerry Scott Agencies, Ltd.
1952 Kingsway Avenue; Suite #406
Port Coquitlam, British Columbia
V3C 6C2
Tel: (604) 464-9344
Fax: (604) 464-9301

## FEATURE AND CONTROL POSITIONS

### FEATURES:

High Speed 4.2:1 gear ratio  
3 A-RB stainless steel ball bearings + 1 stainless steel roller bearing  
Super Stopper anti-reverse plus backup anti-reverse pawl  
Die-cast aluminum frame  
One-piece aluminum handle-side sideplate  
Precision "click" star drag  
Dartanium drag washers  
Oversized clicker button for ease of use

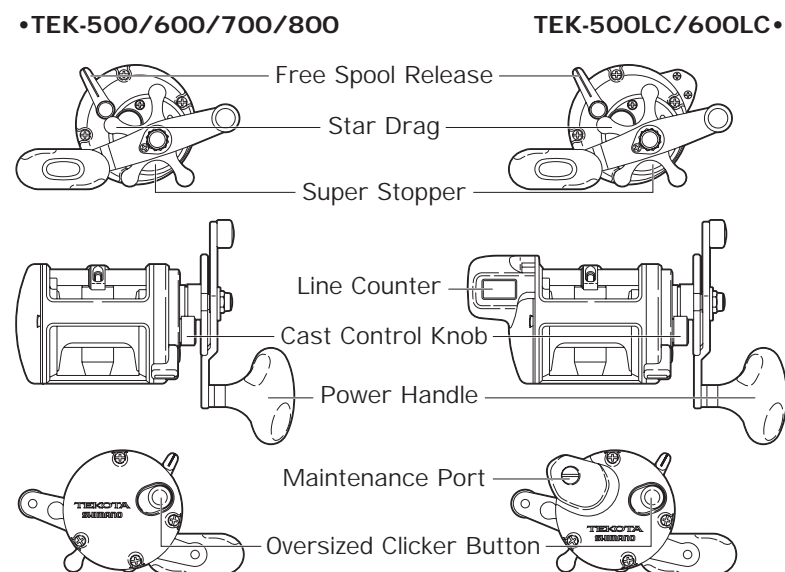
### CARACTÉRISTIQUES:

Rapport d'engrenage haute vitesse 4.2:1  
3 A-RB roulements à billes en acier inoxydable + un roulement à rouleaux en acier inoxydable  
Super Stopper anti-retour plus cliquet de réserve anti-retour  
Cadre en aluminium moulé  
Plaque latérale de poignée d'une pièce en aluminium  
Traine en étoile avec encliquetage de précision  
Rondelles de traine en Dartanium  
Bouton de cliquet géant pour facilité d'utilisation

### CARACTERISTICAS:

Relación de engranaje de alta velocidad 4.2:1  
3 A-RB cojinetes de bolas de acero inoxidable + 1 cojinete de rodillo de acero inoxidable  
Anti reversa Super Stopper más un trinquete de anti reversa de respaldo  
Armazón de aluminio troquelado  
Placa lateral de manejo de aluminio de una pieza  
Arrastre a estrella con clics de precisión  
Arandelas de arrastre de dartanium  
Botón de hacer clic de gran tamaño para facilidad de uso

### CONTROLS:



## SPECIFICATIONS

### TEKOTA SERIES SPECIFICATIONS:

ITEM No.	GEAR RATIO	WEIGHT oz.(g)	LINE CAPACITY lb-yds.	
TEK-500	4.2 : 1	15.4 (435)	12-440	14-340
TEK-600	4.2 : 1	16 (450)	16-390	20-300
TEK-700	4.2 : 1	28.8 (815)	25-410	30-350
TEK-800	4.2 : 1	29.8 (845)	25-530	30-450
TEK-500LC	4.2 : 1	16.3 (460)	12-440	14-340
TEK-600LC	4.2 : 1	16.9 (480)	16-390	20-300

**TEKOTA REELS ARE PROTECTED BY THE FOLLOWING PATENTS U.S.A. PAT. No.**

5139213

## A-RB (ANTI-RUST BEARINGS)



### A-RB (COJINETES ANTIOXIDO)

A través del tratamiento de superficie original de Shimano, hemos mejorado drásticamente la resistencia del cojinete contra la corrosión.

### A-RB (ANTI-RUST BEARINGS)

Through Shimano's original surface treatment process, we have drastically improved the bearing's resistance against corrosion.

### A-RB (ROULEMENTS ANTI-ROUILLE)

Grâce au processus original de traitement des surfaces de Shimano, la résistance à la corrosion des roulements a été grandement améliorée.

## LINE COUNTER (500LC-600LC)

### LINE COUNTER

The TEKOTA line counter was designed for ease of use. The left side plate design makes the reel extremely palmable and puts the counter between your thumb and forefinger for balance and control. The line counter measures in feet for easy use. In deploying lines to specific depths a good starting point for a zero reading is once your lure or bait is on the surface. This will give you a more accurate reading from the surface to your desired depth. By depressing the reset button the counter returns to zero. This button is located for easy access yet is protected against accidental resets.

### COMPTEUR DE LIGNE

Le compteur de ligne du TEKOTA a été conçu pour être facile à utiliser. Le design de la plaque latérale gauche assure une excellente prise en main du moulinet et place le compteur entre le pouce et l'index pour l'équilibre et le contrôle. Le compteur de ligne mesure en pieds pour une utilisation facile. Lors du déploiement de lignes à des profondeurs spécifiques, un bon point de départ pour une lecture zéro est lorsque le leurre ou l'appât se trouve à la surface de l'eau. Ceci donne une meilleure lecture plus précise de la surface à la profondeur désirée. Appuyer sur le bouton de remise à zéro pour remettre le compteur à zéro. Ce bouton est d'accès facile mais est protégé contre les remises à zéro accidentelles.

### CONTADOR DE SEDAL

El contador de sedal TEKOTA fue diseñado para un uso fácil. El diseño de la placa lateral izquierda hace al carretel extremadamente simple de poner en la palma y pone al contador entre su pulgar y su índice para balance y control. El contador de sedal mide en pies para un uso fácil. Al desplegar sedales hacia profundidades específicas, un punto de inicio bueno para una lectura de cero es una vez que su señuelo o carnada está en la superficie. Esto le dará a Ud. una lectura más exacta desde la superficie hasta su profundidad deseada. Oprimiendo el botón de reposición el contador regresa a cero. Este botón está ubicado para un acceso fácil sin embargo está protegido contra reposiciones accidentales.

## SUPER STOPPER



### SUPER STOPPER

La contra marcha atrás Super Stopper usa un cojinete de rodillos de acero inoxidable de un solo sentido para eliminar el juego hacia atrás. Le ayuda a recuperar el anzuelo inmediatamente después del enganche. Además, el TEKOTA incorpora un trinquete anti reversa para asegurar cero fallas.

### SUPER STOPPER

Super Stopper anti-reverse uses a one-way stainless steel roller bearing to eliminate handle back-play. It helps you drive the hook immediately upon hook-set.

In addition, the TEKOTA features a backup anti-reverse pawl to ensure zero failures.

### SUPER STOPPER

Le Super Stopper anti-retour utilise un roulement à rouleaux en acier inoxydable à un sens pour éliminer le jeu arrière de la poignée. Il vous aide à ferrer immédiatement des que le poisson a mordu. De plus, le TEKOTA présente un cliquet de réserve anti-retour qui assure le succès.

## MAINTENANCE PORT (500LC-600LC)



EASY MAINTENANCE

Maintenance Port



### PUERTO DE MANTENIMIENTO

Esta es una gran característica para un fácil mantenimiento. Mantenga a su TEKOTA en una magnífica condición de trabajo poniendo directamente agua dulce en los mecanismos interiores sin desarmar el carretel, a través del Puerto de Mantenimiento. Haga que su Tekota se desempeñe en condiciones óptimas.

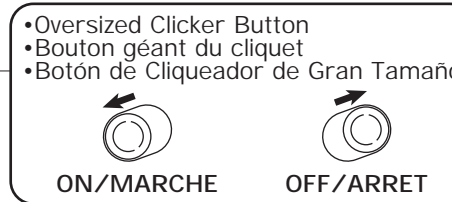
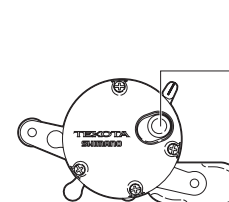
### MAINTENANCE PORT

This is a great feature for easy maintenance. Keep your TEKOTA in great working condition by directly putting fresh water into the inside mechanisms without taking the reel apart through the Maintenance Port. Make your TEKOTA perform in tip-top condition.

### ORIFICE D'ENTRETIEN

Une caractéristique très pratique qui facilite l'entretien. Gardez votre TEKOTA en bon état de fonctionnement en introduisant directement de l'eau douce dans les mécanismes internes par l'orifice d'entretien sans avoir à démonter le moulinet. Votre TEKOTA sera toujours prêt dans les meilleures conditions.

## CLICKER



### CLIQUEADOR

Al enrollar el sedal con el cliqueador en la posición "on" habrá una cantidad pequeña de tensión adicional en la bobina. Esto es normal debido a la tensión aplicada por el mecanismo del cliqueador. Shimano recomienda que el cliqueador sea movido a la posición "off" al enrollar el sedal. El cliqueador puede ser puesto en "on" u "off" deslizando el botón del cliqueador fácil de usar, de gran tamaño.

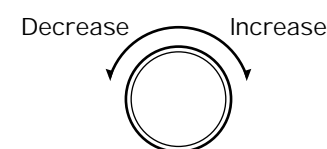
### CLICKER

When winding in line with the clicker in the "on" position there will be a small amount of additional tension on the spool. This is normal due to the tension applied by the clicker mechanism. Shimano recommends that the clicker be moved to the "off" position when winding line. The clicker can be turned "on" or "off" by sliding the easy to use, oversized clicker button.

### CLIQUET

Lors du rembobinage de la ligne avec le cliquet dans la position de marche, la bobine subit une légère augmentation de tension. Ceci est normal et est dû à la tension appliquée par le mécanisme du cliquet. Shimano recommande de mettre le cliquet sur la position d'arrêt lors du rembobinage de la ligne. Le cliquet peut être mis sur la position de marche ou d'arrêt en faisant glisser le bouton géant du cliquet facile à utiliser.

## CAST CONTROL KNOB



### CONTROL DE LANZAMIENTO

La perilla de control de lanzamiento se utiliza para aumentar la cantidad adecuada de fricción en el carrete. Demasiada fricción disminuye la distancia del lanzamiento, y muy poca fricción deja el desborde de limite y el contragolpe sin ser chequeados. Haga girar la perilla de control de lanzamiento en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la fricción, y en sentido contrario para disminuir la fricción. El ajuste adecuado dependerá del tipo de carnada y su peso y del peso de la línea.

### CAST CONTROL

The cast control knob is used to add the proper amount of friction to the spool. Too much friction shortens the casting distance, too little leaves overrun and backlash unchecked. Turn the cast control knob clockwise to increase friction, counter-clockwise to decrease friction. The proper setting will vary with lure type and weight, and line weight.

### COMMANDE DE LANCER

Le bouton de commande de lancer est utilisé pour ajouter la friction nécessaire au tambour. En effet, si une friction excessive réduit la distance du lancer, une friction trop réduite peut en revanche laisser trop de mou. Tournez le bouton de commande de lancer dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la friction et dans le sens inverse pour la diminuer. Les réglages dépendent du type d'appât, des différents poids utilisés et de la capacité du monofilament.

## SEPTON CPD HANDLE KNOBS FOR COMFORT

### SEPTON CPD HANDLE KNOBS FOR COMFORT

The TEKOTA handlebar knob is made of SEPTON CPD, a thermoplastic elastomer excellent elasticity. It is a PVC-free and solvent-free product that gives a comfortable, tactile feel. (\*SEPTON is a registered trademark of Kuraray Co.,Ltd)

### PERILLAS DE MANGO SEPTON CPD PARA COMODIDAD

La perilla de la barra del mango del TEKOTA está hecha de SEPTON CPD, un elastómero termoplástico de excelente elasticidad. Es un producto libre de cloruro polivinílico (PVC) y de solventes que da un toque cómodo, táctil. (\*SEPTON es una marca de fábrica registrada de Kuraray Co. Ltda)

### BOUTONS DE POIGNEE SEPTON CPD POUR LE CONFORT

Le bouton de la poignée du TEKOTA est en SEPTON CPD, un élastomère thermoplastique à l'excellente élasticité. Il est garanti sans PVC et sans produit solvant lui donnant un toucher confortable et sensible. (\*SEPTON est une marque déposée de Kuraray Co.,Ltd)